

目标:生产性的人——弗洛姆人道主义思想的关键

[Goal: The Productive Human – Key to Fromm's Humanistic Thinking]

[Zielsetzung: Der produktive Mensch – Schlüssel zu Fromms humanistischem Denken]

2008

Author: 廖济忠 [LIAO Jizhong Liào Jizhōng]

Institution: Office of the Party Committee of Central South University, Changsha, Hunan, China

Subject: Philosophy

Journal: 山西大学学报(哲学社会科学版) [*Journal of Shanxi University (Philosophy and Social Science Edition)*], No. 3 (2008), pp. 8 – 12



Abstract / Kurzfassung

"生产性的人"是弗洛姆人道主义思想的关键,是指从事自由的创造性劳动的人、是精神健康的人、是健全社会结构中的人。弗洛姆的理论贡献在于:从整体上恢复了马克思劳动概念的本来面目,重申并拓展了劳动在人的自我实现与解放中的决定性作用。

Overview

一 弗洛姆人道主义思想产生的历史背景

- 1.思想根脉
- 2.时代情景

二 弗洛姆“生产性的人”的思想内涵

- 1.“生产性的人”是从事自由的创造性劳动的人
- 2.“生产性的人”是精神健康的人
- 3.“生产性的人”是健全社会结构

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 7/2021)

The "productive human being"¹ is the key to Fromm's humanistic thought, a human being who is engaged in free and creative labor, a mentally healthy human being, and a human being in a sound social structure. Fromm's theoretical contribution lies in the fact that he restored *Marx's*² concept of *labor*³ as a whole and reaffirmed and expanded the decisive role of labor in the self-realization and emancipation of human beings. [Footnotes, hyperlinks: M.Z.]

Overview

- 1 The historical background of Fromm's humanistic thought
 - 1.1 The root of the idea
 - 1.2 The situation of the time
- 2 The connotation of Fromm's idea of "productive human being"
 - 2.1 "Productive human" is a person who is engaged in free creative work
 - 2.2 "Productive human" is a mentally healthy person
 - 2.3. "Productive human" is a sound social structure

Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, free version, 7/2021 / M.Z.)

Der "produktive Mensch"⁴ ist der Schlüssel zu Fromms humanistischem Denken: ein Mensch, der in freier kreativer Arbeit tätig ist, ein geistig gesunder Mensch, ein Mensch in einer gesunden Gesellschaftsstruktur. Fromms theoretischer Beitrag besteht darin, den *Marx'schen Arbeitsbegriff*⁵ in seiner Gesamtheit wiederherzustellen und die entscheidende Rolle der Arbeit für die Selbstverwirklichung und Emanzipation des Menschen zu bekräftigen und zu erweitern. [Fußnoten, Hyperlinks]

Überblick

- 1 Der historische Hintergrund des humanistischen Denkens von Fromm
 - 1.1 Die Wurzeln der Idee
 - 1.2 Der Zeitkontext
- 2 Die Konnotation der Idee des "produktiven Menschen von Fromm"
 - 2.1 Die "produktive Persönlichkeit" ist ein Mensch, der eine freie schöpferische Tätigkeit ausübt
 - 2.2 Die "produktive Persönlichkeit" ist ein geistig gesunder Mensch
 - 2.3 Die "produktive Persönlichkeit" ist eine gesunde gesellschaftliche Struktur

Zur Ergänzung des Beitrags durch Fußnoten und Hyperlinks wurde unter anderem das Internetlexikon Wikipedia verwendet. Den Autorinnen und Autoren sei Dank für ihre sorgfältige und hilfreiche Arbeit. Diese lexikalischen Angaben dienen einem ersten Überblick. Für detailliertere Informationen wird auf die Spezialliteratur verwiesen. [M.Z.]

¹ Erich Fromm: *Beyond the Chains of Illusion. My Encounter with Marx and Freud* (Credo Perspectives, planned and edited by Ruth Nanda Anshen), New York (Simon and Schuster) 1962. (Chapter 7)

² Karl Marx (1818 – 1883), German philosopher, economist, historian, sociologist, political theorist, journalist, and socialist revolutionary.

³ See especially in Karl Marx: "Economic and Philosophic Manuscripts of 1844", *Online issue* e.g. from *Marxists Internet Archive*.

⁴ Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band IX, *Jenseits der Illusionen. Die Bedeutung von Marx und Freud* (1962), Seite 37 – 157. (Kapitel 7: Der Begriff der seelischen Gesundheit, Seite 79 – 84)

⁵ Siehe vor allem in Karl Marx: "Ökonomisch-philosophische Manuskripte aus dem Jahre 1844", erstmals in der deutschen Originalsprache veröffentlicht 1932. Verschiedene Ausgaben, z. B. Karl Marx: "Ökonomisch-philosophische Manuskripte. Geschrieben vom April bis August 1844. Nach der Handschrift", Einleitung und Anmerkungen von Joachim Höppner, Leipzig (Reclam) 1974. *Online-Ausgabe* z. B. aus *Marxists' Internet Archive*.